

Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: B0055908
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0907717752; Ident. kód dodatku: 4730123
ID predajcu ID374DSP03

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník

Účastník - Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Mesto Svätý Jur

Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):
Svätý Jur, Prostredná 29, 90021, Svätý Jur

Číslo OP / Pas:

Platnosť OP / Pas:

Rodné číslo/IČO: 00304832

IČ DPH/DIČ:

Štátne občianstvo: SR

Zastúpený:

Achberger Alexander

Číslo OP/cest. pasu, preuk.
povol. na pobyt:Platnosť OP/cest. pasu,
preuk. povol. na pobyt:

Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o pripojení (ďalej len "Dodatok" alebo "dodatok"; cit. zmluva o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Čl.1. Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa dohodli v rámci ponukovej akcie Podniku na poskytnutí benefitu (benefitov)

BP

- Účastníkovi, a to za podmienok stanovených nižšie v tomto Dodatku. Účastník má nárok na poskytnutie len toho (tých) z benefitov, ktorých podmienky sú stanovené v tomto Dodatku v bodoch 1.2, 1.3, 1.4 a 1.5, ktoré sú formou hesiel uvedené v prvej vete tohto bodu.
- 1.2 V prípade ak je v bode 1.1 tohto článku uvedené heslo "Garancia", Účastník má po dobu platnosti a účinnosti tohto Dodatku právo na užívanie osobitných zvýhodnených verzií účastníckych programov kategórie Volania svojim (tieto osobitné verzie sa môžu v komunikačných materiáloch, ale aj v účtovných, právnych alebo iných dokumentoch označovať ako "Volania svojim zvýhodnené"; obdobne jednotlivé zvýhodnené verzie účastníckych programov Volania svojim možno označovať tiež názvom štandardnej verzie rozšíreným o slovo "zvýhodnené" teda Víkend zvýhodnené, Večer a Víkend zvýhodnené, Deň zvýhodnené a Nonstop zvýhodnené) prostredníctvom SIM karty, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví Dodatku, (ďalej tiež "SIM karta"), pričom pre tieto osobitné zvýhodnené verzie účastníckych programov kategórie Volania svojim (ďalej v tomto bode tiež ako "Zvýhodnené programy") platia nasledovné podmienky:
- a) z mesačných poplatkov (cenníkových) verzií účastníckych programov kategórie Volania svojim sa poskytuje po dobu platnosti Dodatku zľava v takej výške, že konečná výška jednotlivých mesačných poplatkov Zvýhodnených programov po uplatnení zľavy je nasledovná:

Víkend zvýhodnené.....	6,90 EUR
Večer a Víkend zvýhodnené.....	8,90 EUR
Deň zvýhodnené.....	15,90 EUR
Nonstop zvýhodnené.....	27,90 EUR
 - b) z ceny za odoslanie jednej SMS správy do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v SR platnej pre štandardné (cenníkové) verzie účastníckych programov kategórie Volania svojim sa poskytuje po dobu platnosti Dodatku zľava v takej výške, že konečná výška ceny za odoslanie jednej SMS správy do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v SR po uplatnení zľavy je pre Zvýhodnené programy 0,06 EUR.
 - c) Po uplynutí doby platnosti Dodatku Podnik nahradí na SIM karte Zvýhodnený program štandardnou verziou toho istého účastníckeho programu kategórie Volania svojim (t.j. napr. Nonstop zvýhodnené nahradí štandardnú verziu účastníckeho programu Nonstop). Pokiaľ by však v čase, v ktorom skončí platnosť Dodatku, boli Zvýhodnené programy s podmienkami rovnakými, aké sú uvedené v tomto Dodatku, alebo aj s obmenenými podmienkami ale s rovnakými názvami, ako sú tieto uvedené v prvej vete tohto bodu, boli v bežnej ponuke Podniku, je Podnik oprávnený (nie však povinný) po uplynutí platnosti Dodatku nahradit' príslušný Zvýhodnený program tiež Zvýhodneným programom z aktuálnej bežnej ponuky (a to vždy Zvýhodneným programom z bežnej ponuky, ktorý má rovnaký názov ako Zvýhodnený program aktivovaný na SIM karte počas platnosti Dodatku). V prípade, že súčasne so zánikom platnosti a účinnosti tohto Dodatku nadobudne platnosť a účinnosť iný dodatok k Zmluve, v ktorom sa Podnik a Účastník dohodnú na práve Účastníka užívať Zvýhodnené programy, Podnik môže ponechať na SIM karte aktivovaný Zvýhodnený program aj po uplynutí platnosti Dodatku.
 - d) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov a súčasne je prostredníctvom tej istej SIM karty užívaný tiež niektorý účastnícky program kategórie Volania do všetkých sietí, Účastník nemá právo na zvýhodnený mesačný poplatok za účastnícky program kategórie Volania do všetkých sietí, na ktorý má v zmysle ustanovení cenníka služieb, ktorý je súčasťou Zmluvy, právo v prípade, keby mal popri účastníckom programe kategórie Volania do všetkých sietí na SIM karte aktivovaný štandardnú (cenníkovú) verziu účastníckeho programu kategórie Volania svojim.
 - e) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov a súčasne je prostredníctvom tej istej SIM karty užívaný tiež niektorý účastnícky program kategórie Volania do všetkých sietí zvýhodnené, za volania do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (SR) po vyčerpaní predplatených minút (pokiaľ nie sú pre daný smer alebo časové obdobie predplatené minúty poskytované, platí táto cena tento typ volania vždy) Účastník platí cenu platnú pre príslušný účastnícky program kategórie Volania do všetkých sietí zvýhodnené.
 - f) Pokiaľ má Účastník na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov, nie je možné súčasne užívať prostredníctvom SIM karty doplnkovú službu Prenosné minúty. V zmysle predchádzajúcej vety je žiadosť Účastníka o aktiváciu niektorého z Zvýhodnených programov na SIM kartu súčasne žiadosťou o deaktiváciu doplnkovej služby Prenosné minúty zo SIM karty.
 - g) Pokiaľ nie je v ustanoveniach tohto Dodatku uvedené inak, vzťahujú sa na užívanie jednotlivých Zvýhodnených programov podmienky platné pre štandardné verzie jednotlivých účastníckych programov kategórie Volania svojim.
- 1.3 Ak je v bode 1.1 tohto Dodatku uvedené heslo "BP", Účastník má nárok na poskytnutie benefitu "Zľava z mesačného poplatku za účastnícky program Biznis 150 + večer alebo Biznis 150 + deň alebo Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop" v súvislosti so SIM kartou, a to podľa podmienok v tomto bode a ďalších ustanovení tohto Dodatku:
- a) Podnik sa zaväzuje Účastníkovi poskytovať počas celej doby viazanosti Dodatku tak, ako je táto definovaná nižšie (ďalej pre účely tohto bodu len "rozhodná doba") zľavu z mesačného poplatku za Účastníkom vybraný účastnícky program z vyššie uvedených účastníckych programov, a to
 - i) v prípade účastníckeho programu Biznis 150 + večer, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 150 + večer, podľa platného cenníka a sumou 23,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 150 + večer mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 23,90 EUR;
 - ii) v prípade účastníckeho programu Biznis 150 + deň, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 150 + večer, podľa platného cenníka a sumou 33,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 150 + večer mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 33,90 EUR;
 - iii) v prípade účastníckeho programu Biznis 300 + nonstop, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 300 + nonstop, podľa platného cenníka a sumou 50,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 300 + nonstop mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 50,90 EUR;
 - iv) v prípade účastníckeho programu Biznis 1000 + nonstop, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 1000 + nonstop, podľa platného cenníka a sumou 86,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 1000 + nonstop mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 86,90 EUR.
 - b) Zľava bude Účastníkovi poskytnutá len v prípade, ak má na SIM karte v momente podpisu tohto Dodatku aktivovaný aspoň jeden z účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop, Biznis 1000 + nonstop alebo najneskôr pri podpise tohto Dodatku požiadal o aktiváciu niektorého z týchto účastníckych programov a tento mu bol na SIM karte skutočne aktivovaný, a len za to účtovacie obdobie, v ktorom mal na SIM karte účastnícky program Biznis 150 + večer alebo Biznis 150 + deň alebo Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop aktivovaný;
 - c) V prípade, ak k uzatvoreniu tohto Dodatku dôjde v priebehu účtovacieho obdobia, ktoré bolo Účastníkovi pridelené spoločnosťou Orange, mesačný poplatok za

0056172042

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0055908

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

Informácia o konverznom kurze podľa zákona o zavedení meny euro v SR: 30,1260 SKK/EUR.



- Účastníkom zvolený účastnícky program vrátane vyššie uvedenej zľavy, bude v príslušnom účtovacom období účtovaný Účastníkovi v alikvótnej výške. Ustanovenie o poskytovaní zľavy z mesačného poplatku po dobu viazanosti v zmysle písmena a) tohto bodu Dodatku tým nie je dotknuté.
- 1.4 Ak je v bode 1.1 tohto Dodatku uvedené heslo "BP" a Účastník má na SIM karte v deň nadobudnutia platnosti tohto Dodatku aktivovaný niektorý z účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop (ďalej v tomto bode len "Biznis Paušál") alebo najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku požiadal o aktiváciu Biznis Paušálu, a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Biznis Paušál skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytnutie benefitu spočívajúceho v zľave z mesačného poplatku za službu BlackBerry Internet Service Start (ďalej v tomto bode len "Služba") za nasledovných podmienok:
- Účastník má nárok na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku za Službu v takej výške, že konečná výška mesačného poplatku za Službu bude 3,00 EUR (slovom tri eurá) s DPH (ďalej v tomto bode len "Benefit").
 - Účastník má nárok na Benefit len v prípade, že o aktiváciu Služby požiadal v období od podpisu tohto Dodatku najneskôr do 21.10.2010. O aktiváciu Služby Účastník musí požiadať, nebude mu na SIM karte aktivovaná automaticky. Ak Účastník požiada o aktiváciu Služby neskôr ako pri podpise Dodatku, rozhodná doba podľa písm. c) tohto bodu sa nepredlžuje a počíta sa odo dňa uzavretia tohto Dodatku. K aktivácii Služby dôjde do 48 hodín po tom, čo Účastník o jej aktiváciu požiadal.
 - Účastník má nárok na poskytovanie Benefitu počas rozhodnej doby, ktorá začína plynúť v momente aktivácie Služby na SIM karte a jej dĺžka závisí od skutočnosti, ktorý z Biznis Paušálov mal Účastník aktivovaný na SIM karte v momente nadobudnutia platnosti tohto Dodatku alebo o ktorého aktiváciu požiadal najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti daný Biznis Paušál skutočne aktivoval (dĺžka rozhodnej doby sa teda počas platnosti dodatku nemení ani po zmene Biznis Paušálu). Ak je týmto Biznis Paušálom:
 - účastnícky program Biznis 150 + večer alebo Biznis 150 + deň, rozhodná doba je v trvaní 12 celých účtovacích období odo dňa uzavretia tohto Dodatku,
 - účastnícky program Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop, rozhodná doba je v trvaní 15 celých účtovacích období odo dňa uzavretia tohto Dodatku.
 - V prípade aktivácie Služby počas čiastočného (nie celého) účtovacieho obdobia bude Benefit Účastníkovi priznaný v pomernej časti.
 - Po uplynutí rozhodnej doby bude Účastníkovi za Službu účtovaný mesačný poplatok vo výške podľa platného Cenníka služieb.
- 1.5 Ak je v bode 1.1 tohto Dodatku uvedené heslo "Minúty" a Účastník najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku požiadal o aktiváciu niektorej z modifikovaných verzií účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop podľa písm. a) tohto bodu (v modifikovanej verzii, ktorá spočíva v poskytnutí benefitových minút, ďalej v tomto bode označovaných ako "Programy") alebo jednotlivu ako "Program", a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytovanie Programu za nasledovných podmienok:
- Účastnícky program
 - Biznis 250 + večer predstavuje účastnícky program Biznis 150 + večer modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predpлатených minút obsahuje 250 predpлатených minút, teda počet benefitových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 250 + večer sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 150 + večer.
 - Biznis 250 + deň predstavuje účastnícky program Biznis 150 + deň modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predpлатených minút obsahuje 250 predpлатených minút, teda počet benefitových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 250 + deň sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 150 + deň.
 - Biznis 500 + nonstop predstavuje účastnícky program Biznis 300 + nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 300 predpлатených minút obsahuje 500 predpлатených minút, teda počet benefitových minút je 200; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 500 + nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 300 + nonstop.
 - Biznis 1600 + nonstop predstavuje účastnícky program Biznis 1000 + nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 1000 predpлатených minút obsahuje 1600 predpлатených minút, teda počet benefitových minút je 600; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 1600 + nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 1000 + nonstop.
 - Benefitové minúty majú rovnaký charakter ako predpлатené minúty.
 - Účastník má právo na využívanie niektorého z Programov počas rozhodnej doby 15 celých účtovacích období (najdlhšie však do skončenia doby platnosti tohto Dodatku), počnúc prvým dňom prvého celého účtovacieho obdobia po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Program Účastníkovi v pomernej časti až počas doby trvajúcej odo dňa podpisu Dodatku do konca posledného dňa účtovacieho obdobia, v ktorom bol uzavretý Dodatok. V prípade podľa predposlednej vety článku 3 bod 3.1 sa rozhodná doba o dobu, počas ktorej došlo k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb nepredlžuje.
 - Účastník môže počas doby platnosti Dodatku požiadať o aktiváciu iného účastníckeho programu ako je niektorý z Programov v súlade s ustanoveniami čl. 2 bod 2.1 písm. d); pokiaľ ide o Biznis paušály, môže požiadať iba o aktiváciu ich modifikovanej verzie podľa bodu a). Účastník môže benefitové minúty využiť len v tom účtovacom období, v ktorom má na SIM karte aktivovaný niektorý z Programov, a to v počte príslušajúcim jednotlivým Programom.

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník sa zaväzuje, že nepretržite po dobu 15 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto Dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti"):
- zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, ani neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 610/2003 Z.z. v platnom znení;
 - nepožiadá o vypožičanie, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ má takúto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypožičanú resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - sa nedopustí takého konania alebo neďa svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinnosti zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
 - bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z nasledovných účastníckych programov:
 1. taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (vrátane DPH) stanovená prinajmenšom na sumu 6,90 EUR alebo
 2. takú kombináciu účastníckych programov kategórií služieb Volania svojim, Volania do všetkých sietí, Volania do všetkých sietí zvýhodnené (súčasne nemôžu byť aktivované účastníckeho programu kategórií Volania do všetkých sietí a Volania do všetkých sietí zvýhodnené), SMS a MMS do všetkých sietí a Orange World (v prípade služby Orange World sa do kombinácie rátať len štandardné účastníckeho programu tejto služby a nie doplnkové účastníckeho programu tejto služby; v prípade, že v ostatných kategóriách služieb uvedených v tejto časti vety budú ponúkané okrem štandardných účastníckych programov aj účastníckeho programu patriace do iných podkategórií, do kombinácie podľa tejto vety sa rátať len štandardné účastníckeho programu), u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto účastníckeho programu (vrátane DPH) je stanovená prinajmenšom na sumu 6,90 EUR.
- V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až dňom prvej aktivácie SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v písm. a) a c) tohto bodu po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 2.2 Účastník si je vedomý, že vzhľadom na výšku cenového zvýhodnenia poskytovaného Účastníkovi na základe tohto dodatku, by v prípade, že by Účastník nedodržiaval svoje záväzky uvedené v bode 2.1 Dodatku, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.1 (najmä, no nielen nezaplatenie splatnej ceny za Služby, nedodržanie záväzku mať nepretržite aktivovaný niektorý z uvedených účastníckych programov, nezotrvanie v zmluvnom vzťahu, žiadost o ukončenie zmluvného vzťahu, atď.) je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 70,00 EUR (slovom sedemdesiat eur), pokiaľ nie je nižšie výslovne uvedené inak. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb). Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude povinný Účastník zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

Čl.3. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2.1. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvoril Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v bode 2.1 Dodatku. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu Stranami; v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odočítaná účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla - Prijímajúci podnik. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ má túto povinnosť v zmysle Zmluvy vzniknúť.
- 3.2 Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj mobilného telefónneho prístroja so zľavou v rámci akciovej ponuky a že poskytnutie benefitu a/alebo Zvýhodnenia nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zľavu na zakúpenie akčiového mobilného telefónneho prístroja (ďalej len "MT"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akčiový MT v rámci niektorej z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpi takýto MT so zľavou, ktorá sa bude vzťahovať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť Dodatku bez toho, aby ak jeho predmetom je služba pod názvom Twin alebo Náhradný telefón.
- 3.3 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe ním vystavenej faktúry za vykonanie administratívnych úkonov týkajúcich sa poskytnutia benefitu v spojitosti so SIM kartou administratívny poplatok vo výške 8,00 EUR [241,01 SKK] vrátane DPH.

0056172042

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0055908

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

Informácia o konverznom kurze podľa zákona o zavedení meny euro v SR: 30,1260 SKK/EUR.

- Za Orange Slovensko, a.s.:



značková predajňa
HTX Mobile s.r.o.
M.A. Štefáková 20
821 04 Bratislava
IČO: 44 948 357
IČ DPH: SK6722038139

3 / 3